

برنامج
الأغذية
العالمي

Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos



المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية

روما، 9-13/11/2009

تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية

البند 10 من جدول الأعمال

عمليات الطوارئ التي وافق عليها المدير
التنفيذي أو المدير التنفيذي والمدير العام
لمنظمة الأغذية والزراعة
(2009/6/30-1/1)

مقدمة للمجلس للعلم*



Distribution: GENERAL
WFP/EB.2/2009/10-E
15 October 2009
ORIGINAL: ENGLISH

* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2009، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.

طُبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي

في صفحة برنامج الأغذية العالمي على شبكة الإنترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)

مذكرة للمجلس التنفيذي

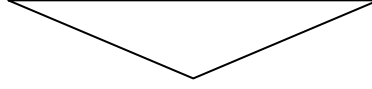
هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين قد تكون لديهم أسئلة فنية تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

فرع إعداد التقارير عن العمليات وتحليلها: السيدة: M. Ward رقم الهاتف: 066513-2080

يمكنكم الاتصال بالسيدة C. Panlilio، المساعد الإداري لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم أسئلة تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

مشروع القرار*



يحيط المجلس علماً بالوثيقة المعنونة "عمليات الطوارئ التي وافق عليها المدير التنفيذي أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة (1 يناير/كانون الثاني-30 يونيو/حزيران 2009)" (WFP/EB.2/2009/10-E).

* هذا مشروع قرار، وللإطلاع على القرار النهائي الذي اعتمده المجلس، يرجى الرجوع إلى وثيقة القرارات والتوصيات الصادرة في نهاية الدورة.



- 1- طلب المجلس، في دورته العادية الثالثة لعام 2001، أن يحاط علماً وبصورة منتظمة بعمليات الطوارئ التي تمت الموافقة عليها، إما بصورة مشتركة بين المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة أو في إطار السلطة المخولة للمدير التنفيذي. وأصبحت هذه المعلومات تقدم مرتين كل عام منذ الدورة العادية الثانية للمجلس في عام 2002.
- 2- ويغطي هذا التقرير عمليات الطوارئ التي تمت الموافقة عليها بين 1/1 و2009/6/30.
- 3- وتبين الجداول المرفقة جميع عمليات الطوارئ الموافق عليها في الفصل الأول من عام 2009. ويتضمن الجدول ألف قائمة بتلك المشروعات التي تتجاوز فيها قيمة الالتزامات الغذائية مبلغ 3 ملايين دولار أمريكي والتي تمت الموافقة عليها بصورة مشتركة بين المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة. ويتضمن الجدول باء تلك المشروعات التي تقل قيمة الأغذية فيها عن 3 ملايين دولار أمريكي والتي وافق عليها نائب المدير التنفيذي للعمليات التنفيذية في إطار السلطة المخولة له من قبل المدير التنفيذي. ويتضمن الجدول جيم عمليات الطوارئ التي تقل قيمة كل منها عن 500 000 دولار أمريكي والتي وافق عليها المديرون الإقليميون أو المديرون القطريون في إطار السلطات التي خولها لهم المدير التنفيذي.
- 4- وخلال الفترة موضع الاستعراض، تمت الموافقة على 14 عملية طوارئ منها 9 عمليات وافق عليها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة؛ وعملية واحدة في إطار السلطة المخولة لنائب المدير التنفيذي للعمليات التشغيلية؛ و4 عمليات وافق عليها المديرون الإقليميون أو المديرون القطريون. وتمثل هذه العمليات التزامات بمقدار 1 131 729 طناً من الأغذية لمساعدة 8.8 مليون شخص وتبلغ تكاليف الأغذية المقدمة لها 377.3 مليون دولار أمريكي، وتبلغ التكاليف الإجمالية التي يتحملها البرنامج 789.8 مليون دولار أمريكي.

عمليات الطوارئ التي وافق عليها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معا

- 5- بدأت عملية الطوارئ في اليمن 107670 في يناير/كانون الثاني 2009 ومن المقرر لها أن تنتهي في ديسمبر/كانون الأول 2009. وتغطي احتياجات 590 000 مستفيد، وتبلغ التكاليف التي يتحملها البرنامج 23.8 مليون دولار أمريكي على شكل مساعدات للأشخاص المعرضين لأشد مخاطر الجوع وسوء التغذية والمتضررين بالزيادة العالمية في أسعار الأغذية.
- 6- وبدأت عملية الطوارئ 107730 في بوركينافاسو في يناير/كانون الثاني 2009، وسوف تنتهي في ديسمبر/كانون الأول 2009. وذلك استجابة للانخفاض الشديد للقوة الشرائية في أوساط شريحة واسعة من سكان الريف نتيجة لارتفاع أسعار الأغذية. ويبلغ مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج 17.5 مليون دولار أمريكي لمساعدة 294 000 مستفيد. ومن خلال العملية، يتلقى الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 6 و24 شهراً والنساء الحوامل والمرضعات أغذية مقواة، بينما تتلقى الأسر شديدة الفقر قسائم شهرية يمكن مبادلتها في حوانيت مختارة بتشكيلة أغذية تتضمن الذرة وزيت الطهي والصابون.



- 7- وبدأت عملية الطوارئ 107740 في الأرض الفلسطينية المحتلة في فبراير/شباط 2009، ويتوقع لها أن تنتهي في يناير/كانون الثاني 2010. وتقوم هذه العملية بتقديم مساعدات لنحو 31 000 شخص معرضين لانعدام الأمن الغذائي في مناطق حضرية في الضفة الغربية. ويبلغ مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج في هذه العملية نحو 6.7 مليون دولار أمريكي. وفي إطار هذه العملية، يتلقى المستفيدون المستهدفون مخصصات شهرية بقسائم نقدية يمكن استبدالها بسلع غذائية معينة في حوانيت مختارة.
- 8- وبدأت عملية الطوارئ 108040 في قبرغيزستان في يناير/كانون الثاني 2009، وكان متوقعا لها في البداية أن تنتهي في يونيو/حزيران 2009؛ ومدد تنقيح للميزانية فترة هذه العملية حتى مارس/آذار 2010. وتمت الموافقة على هذه العملية استجابة لسلسلة من حالات الجفاف وتقشي الجراد والعواصف الثلجية ونقص الأمطار والصقيع في فترة الربيع، وفي سياق الصدمات الاقتصادية. ويقدم البرنامج من خلال هذه العملية 75 كيلوغراما من دقيق القمح 7.5 كيلوغرام من الزيت النباتي لـ 580 000 مستفيد، ويبلغ مجموع تكاليفها 8.3 مليون دولار أمريكي.
- 9- وبدأت عملية الطوارئ 108110 في أوغندا في فبراير/شباط 2009، وسوف تنتهي في نوفمبر/تشرين الثاني 2009. وتهدف هذه العملية إلى مساعدة 970 000 مستفيد في منطقة كارامويا الشمالية الشرقية التي تضررت بشدة من الجفاف. وتتكون هذه التدخلات من مساعدات غذائية عامة للأسر منعدمة الأمن الغذائي وتغذية تكميلية وعلاجية للأشخاص المصابين بسوء تغذية معتدل وحاد.
- 10- وبدأت عملية الطوارئ 108120 في الصومال في أبريل/نيسان 2009، ويتوقع لها أن تنتهي في مارس/آذار 2010. ويبلغ مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج 482.5 مليون دولار أمريكي لتقديم مساعدات غذائية لنحو 3.5 مليون مستفيد تضرروا من النزاعات بمن فيهم سكان الريف والحضر والنازحون. وتشتمل تدخلات الإغاثة على توزيع الأغذية الهادف والتغذية المدرسية في حالات الطوارئ والغذاء مقابل العمل والغذاء مقابل الأصول والغذاء مقابل التدريب والتغذية المؤسسية والبرامج التي تشمل الأطفال والتغذية.
- 11- وبدأت عملية الطوارئ 108170 في الأرض الفلسطينية المحتلة في يناير/كانون الثاني 2009 استجابة للتصاعد الحاد في العمليات القتالية في قطاع غزة منذ ديسمبر/كانون الأول 2008. ويتوقع أن تنتهي هذه العملية في يونيو/حزيران 2010، وأن تساعد المستفيدين من خلال توزيع الأغذية العام والغذاء مقابل التعليم وقسائم الأغذية. ويبلغ مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج 77.8 مليون دولار أمريكي.
- 12- وبدأت عملية الطوارئ 108240 في جمهورية الكونغو الديمقراطية في مايو/أيار 2009 وسوف تنتهي في نوفمبر/تشرين الثاني 2009 لدعم 162 000 مستفيد. وتستهدف هذه العملية المشردين داخليا والمجتمعات المحلية المضيفة حيث تقدم الدعم للأطفال المصابين بسوء تغذية معتدل وللحوامل والمرضعات وتدعم اللاجئيين الكونغوليين. ويبلغ مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج 27.8 مليون دولار أمريكي.
- 13- وبدأت عملية الطوارئ 108280 في باكستان في مارس/آذار 2009، وسوف تنتهي في ديسمبر/كانون الأول 2009. وتمت الموافقة على هذه العملية استجابة لتأثيرات المعارك الشرسة في المنطقة الحدودية الشمالية الغربية والمناطق القبلية الخاضعة للإدارة الاتحادية وتهدف إلى مساعدة 2.2 مليون من المشردين داخليا والمتضررين محليا والذين تأثر بشدة أمنهم الغذائي والتغذوي بسبب النزاع المسلح. ويبلغ مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج 64.3 مليون دولار أمريكي.

عمليات الطوارئ التي وافق عليها نائب المدير التنفيذي للعمليات التشغيلية

14- بدأت عملية الطوارئ 108060 في اليمن في يناير/كانون الثاني 2009، ويتوقع لها أن تنتهي في ديسمبر/كانون الأول 2009. وهي تساعد المتضررين من الفيضانات في المنطقة الشرقية من البلاد وتدعم 43 000 مستفيد من خلال توزيع الأغذية العام بتكلفة مقدارها 1.6 مليون دولار أمريكي.

عمليات الطوارئ ذات الاستجابة العاجلة التي وافق عليها المديرون الإقليميون أو المديرون القطريون

15- بدأت عملية الطوارئ ذات الاستجابة العاجلة في الجمهورية الدومينيكية 108460 استجابة لفيضانات واسعة النطاق وبالتالي للدمار الشامل الذي لحق بالزراعة وبالمراعي. وبدأت هذه العملية في مايو/أيار 2009، وانتهت في أغسطس/آب 2009، وبلغ مجموع التكاليف التي تحملها البرنامج 449 000 دولار أمريكي.

16- وتمت الموافقة على عملية الطوارئ ذات الاستجابة العاجلة 108190 في إثيوبيا توقعاً لزيادة تدفق اللاجئين من الصومال في أعقاب انسحاب القوات الإثيوبية. وبدأت العملية في فبراير/شباط وانتهت في أبريل/نيسان 2009؛ وبلغ مجموع التكاليف التي تحملها البرنامج 266 000 دولار أمريكي. وقد تلقى ما يقرب من 25 000 مستفيد المساعدات عن طريق توزيع البسكويت العالي الطاقة.

17- وبدأت عملية الطوارئ ذات الاستجابة العاجلة 200021 في بيرو، في يونيو/حزيران 2009 وانتهت في سبتمبر/أيلول 2009؛ وساعدت 34 000 مستفيد تضرروا من الانخفاض الاستثنائي في درجات الحرارة في إقليم بونو؛ وبلغ مجموع التكاليف التي تحملها البرنامج 522 569 دولار أمريكي.

18- وبدأت عملية الطوارئ ذات الاستجابة العاجلة 108160 في الأرض الفلسطينية المحتلة في يناير/كانون الثاني 2009 في أعقاب الأزمة الإنسانية الناجمة عن تصاعد النزاع في قطاع غزة في نهاية عام 2008. ونظم البرنامج توزيع الأغذية العام لفائدة 174 585 مستفيد لمدة 30 يوماً، توقعاً للموافقة على عملية الطوارئ 108170 (انظر أعلاه). وبلغ مجموع التكاليف التي تحملها البرنامج 449 440 دولار أمريكي.

عمليات الطوارئ التي تمت الموافقة عليها أثناء الفترة من 1 يناير/كانون الثاني حتى 30 يونيو/حزيران 2009

		المتطلبات الأصلية									
المدة الأصلية (يوم)	تاريخ الموافقة	المستفيدون	مجموع التكلفة (دولار أمريكي)	الكمية (طن متري)	تكلفة الأغذية (دولار أمريكي)	اسم المشروع	رقم المشروع	البلد المستفيد	هيئة المكتب	سلطة الموافقة	
الجدول ألف: عمليات الطوارئ التي وافق عليها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معا											
364	2009/01/16	589 331	23 815 295	30 864	12 759 520	المساعدة الغذائية للسكان المتأثرين بارتفاع أسعار الأغذية	107670	اليمن	القاهرة	المدير التنفيذي - المدير العام	
456	2009/01/13	294 000	17 465 991	18 288	12 604 580	الاستجابة الطارئة لارتفاع أسعار الأغذية في المدن الرئيسية ليوركينا فاسو	107730	بوركينافاسو	داكار	المدير التنفيذي - المدير العام	
364	2009/01/30	31 096	6 662 458	5 003	4 173 968	الاستجابة الطارئة لارتفاع أسعار الأغذية في الضفة الغربية وقطاع غزة	107740	الأرض الفلسطينية المحتلة	القاهرة	المدير التنفيذي - المدير العام	
454	2009/01/06	580 000	8 303 407	15 190	4 988 841	الاستجابة لتقديم المعونة الغذائية الطارئة في فصل الشتاء	108040	قيرغيزستان	القاهرة	المدير التنفيذي - المدير العام	
272	2009/02/17	970 000	77 773 275	89 085	42 156 551	المساعدة الطارئة للمجتمعات المتأثرة بالجفاف في عام 2008 في منطقة كارامويا في شمال شرق أوغندا	108110	أوغندا	جوهانسبرغ	المدير التنفيذي - المدير العام	
364	2009/04/08	3 529 000	482 529 259	503 021	207 937 976	المعونة الغذائية من أجل الإغاثة الطارئة وحماية سُبل كسب العيش	108120	الصومال	جوهانسبرغ	المدير التنفيذي - المدير العام	
526	2009/01/20	365 000	77 837 641	73 506	47 227 918	الدعم الطارئ للأزمة في الأرض الفلسطينية المحتلة	108170	الأرض الفلسطينية المحتلة	القاهرة	المدير التنفيذي - المدير العام	
152	2009/05/04	162 020	27 775 400	12 573	5 795 045	الدعم الطارئ للسكان المتضررين من انعدام الأمن في منطقة أويلي العليا من المقاطعة الشرقية في جمهورية الكونغو الديمقراطية	108240	جمهورية الكونغو الديمقراطية	جوهانسبرغ	المدير التنفيذي - المدير العام	
291	2009/04/08	2 200 000	64 296 520	375 924	37 711 160	المساعدة الغذائية للمشردين داخلياً والأشخاص المتضررين من الصراع في مقاطعة الحدود الشمالية الغربية والمناطق القبلية الخاضعة للإدارة الاتحادية في باكستان	108280	باكستان	القاهرة	المدير التنفيذي - المدير العام	
		8 720 447	786 459 246	1 123 454	375 355 558	المجموع الفرعي ألف					



عمليات الطوارئ التي تمت الموافقة عليها أثناء الفترة من 1 يناير/كانون الثاني حتى 30 يونيو/حزيران 2009

		المتطلبات الأصلية									
المدة الأصلية (يوم)	تاريخ الموافقة	المستفيدون	مجموع التكلفة (دولار أمريكي)	الكمية (طن متري)	تكلفة الأغذية (دولار أمريكي)	اسم المشروع	رقم المشروع	البلد المستفيد	هيئة المكتب	سلطة الموافقة	
الجدول باء: عمليات الطوارئ التي تمت الموافقة عليها من خلال السلطة المخولة لنائب المدير التنفيذي للعمليات التشغيلية											
364	2009/01/10	42 905	1 565 252	7 053	843 484	المساعدة الغذائية للسكان المتأثرين بالفيضانات في شرق اليمن	108060	اليمن	القاهرة	نائب المدير التنفيذي/مدير الإدارة العامة	
		42 905	1 565 252	7 053	843 484	المجموع الفرعي باء					
الجدول جيم: عمليات الطوارئ التي وافق عليها المديرون الإقليميون أو المديرون القطريون بموجب السلطات المخولة لهم											
92	2009/05/25	15 000	449 090	304	319 200	مساعدة ضحايا الفيضانات	108460	الجمهورية الدومينيكية	بنما	المدير الإقليمي	
86	2009/02/03	25 000	266 056	19	28 500	الاستجابة لتدفق اللاجئين الصوماليين	108190	إثيوبيا	جوهانسبرغ	المدير القطري	
92	2009/06/16	34 000	522 569	480	349 632	الاستجابة لانخفاض درجات الحرارة	200021	بيرو	بنما	المدير الإقليمي	
90	2009/01/15	174 585	499 440	419	420 676	استجابة للأزمة في قطاع غزة	108160	الأرض الفلسطينية المحتلة	القاهرة	المدير القطري	
		248 585	1 737 154	1 222	1 118 008	المجموع الفرعي جيم					
		9 011 937	789 761 652	1 131 729	377 317 050	المجموع الكلي					

